

Алматы (7273)495-231
Ангарск (3955)60-70-56
Архангельск (8182)63-90-72
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-90
Белгород (4722)40-23-64
Благовещенск (4162)22-76-07
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Владикавказ (8672)28-90-48
Владимир (4922) 49-43-18
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89

Ижевск (3412)26-03-58
Иваново (4932)77-34-06
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Каморова (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Курган (3522)50-90-47
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8522)20-53-41
Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Ноябрьск (3496)41-32-12
Новосибирск (383)227-86-73
Норильск (3496)41-32-12
Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Петрозаводск (8142)55-98-37
Псков (8112)59-10-37

Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Саранск (8342)22-96-24
Санкт-Петербург (812)300-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сыктывкар (8212)25-95-17
Сургут (3482)77-98-35
Тамбов (4752)50-40-97

Тверь (4822)63-31-35
Тольятти (8482)63-91-07
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)33-79-87
Томск (3452)66-21-18
Улан-Удэ (3012)59-97-51
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Чебоксары (8352)28-53-07
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Чита (3022)38-34-63
Якутск (4112)23-90-37
Ярославль (4852)69-52-93

Киргизия (996)312-96-26-47

Россия (495)268-04-70

Казахстан (772)734-952-31

<https://silc.nt-rt.ru> || scj@nt-rt.ru

Холодные гладильные столы



TAVOLI DA STIRO A FREDDO
COLD IRONING TABLES
TABLES A REPASSER A FROID

LO STIRO A FREDDO COLD IRONING - LE REPASSAGE A FROID



La SILC, nel suo costante processo di ricerca e sviluppo di nuove soluzioni per lo stiro, ha progettato e messo a punto una nuova serie di tavoli da stiro a freddo di grande qualità e efficienza. L'utilizzo di nuovi tipi di tessuti nella fabbricazione degli abiti e le nuove esigenze degli operatori e dei mercati, hanno spinto la SILC a affiancare i classici tavoli da stiro, con questi innovativi modelli di macchine. La stiratura a freddo, che utilizza tavoli dotati di forte aspirazione e soffiaggio, è molto apprezzata principalmente nei paesi del Nord Europa e nel Giappone. Negli ultimi tempi comunque, anche gli operatori italiani più sensibili alle novità e innovazioni tecnologiche e produttive, si sono accostati con soddisfazione a questi tipi di macchine.



SILC, in its constant process of research and developments of ironing solutions, has ideated and manufactured a new series of cold ironing tables of great quality and efficiency. The use of new type of fabrics in garments production and the new operators' requirements, have pushed SILC to join its traditional ironing tables with these innovative models. Cold ironing, which uses ironing tables with strong vacuum and blowing, is particularly appreciated in the Northern Europe and in Japan. In the last years anyway, the Italian and European operators more receptive to technical innovations are approaching these machines with satisfaction.



La SILC, constamment occupée dans la recherche et le développement de nouvelles solutions pour le repassage, a projeté et mis à point une nouvelle série de tables de repassage à froid de grande qualité et efficacité. L'utilisation de nouveaux types de tissus dans la fabrication des vêtements et les nouvelles exigences des opérateurs et du marché ont poussé la SILC à ajouter aux tables de repassage classiques ces modèles innovateurs de machines. Le repassage à froid, qui emploie des tables dotées de forte aspiration et soufflage, est très apprécié principalement dans les pays du nord de l'Europe et au Japon. Cela dit, ces derniers temps, les opérateurs italiens également sont plus sensibles aux nouveautés et aux innovations technologiques et productives, et se sont donc approchés avec satisfaction à ce type de machines.



Mod. S/ASF-BP

Tavolo a freddo senza caldaia con forma pantaloni
Cold table without boiler and with shape for trousers
Table à froid sans chaudière et avec forme pantalons

CARATTERISTICHE DEI TAVOLI A FREDDO COLD IRONING TABLES CHARACTERISTICS - CARACTERISTIQUES DES TABLES A FROID



I tavoli da stiro a freddo della SILC sono disponibili nella versione per allaccio a fonte centrale di vapore o con generatore di vapore incorporato. I piani da stiro sono con la tradizionale forma universale o con forma speciale per lo stiro dei pantaloni. Il rivestimento del piano è fatto di una serie di strati di silicone in grado di garantire un'elevata aspirazione e un forte soffiaggio, oltre a evitare la presenza di umidità sul piano. Le principali caratteristiche dei tavoli da stiro a freddo SILC sono:

- Altezza del piano regolabile
- Riscaldamento del piano se necessario mediante interruttore indipendente
- Possibilità di scelta tra ferro tradizionale o con controllo elettronico della temperatura
- Intensità del soffiaggio e dell'aspirazione regolabili
- Pedaliera spostabile su entrambi i lati
- Poggiaferro mobile in punta
- Gruppo supporto ferro con carrucola scorrevole su rotaie (dispositivo di illuminazione a richiesta)



The SILC cold ironing tables are available for connection to central steam source or provided with built-in steam generator. The ironing board can be traditional (universal shape) or with special shape for finishing of trousers. The padding of these ironing tables is made by several layers of special silicone which ensure strong vacuum and blowing and prevent the presence of moisture on the ironing surface. The main features of SILC ironing boards are the followings:

- Adjustable height of the table top
- Heating of table top, if required, by means of independent switch
- Possibility of choose between irons with traditional thermostat or with electronic control of the temperature
- Adjustable vacuum and blowing intensity
- Pedal moveable on both table's sides
- Mobile iron rest on table's tip
- Steam iron group with pulley sliding on rails (lighting device available on request)



Les tables de repassage à froid de la SILC sont disponibles dans la version avec branchement à une source centrale de vapeur ou avec générateur de vapeur incorporé. Les plans de repassage ont la forme universelle traditionnelle ou une forme spéciale pour le repassage des pantalons. Le revêtement du plateau est fait d'une série de couches de silicone capable de garantir une aspiration élevée et un fort soufflage, et aussi d'éviter la présence d'humidité sur le plateau. Les caractéristiques principales des tables de repassage à froid SILC sont:

- Hauteur du plateau réglable
- Réchauffement du plateau si nécessaire par l'intermédiaire d'interrupteur indépendant
- Possibilité de choisir entre fer traditionnel ou avec contrôle électronique de la température
- Intensité du soufflage et de l'aspiration réglables
- Pédale que l'on peut déplacer de chaque côté
- Pose fer mobile à la pointe
- Groupe support de fer avec poulie coulissante sur rails (dispositif d'illumination sur demande)



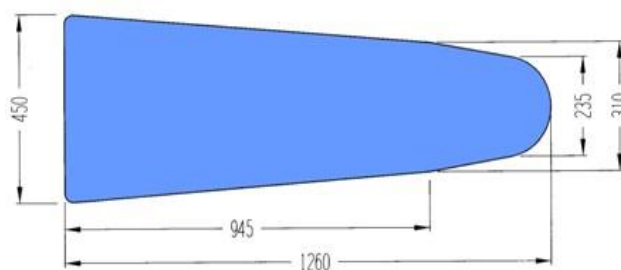
Rivestimento speciale con silicone
Special silicone padding
Revêtement spéciale avec silicone



Ferro da stiro elettronico
Electronic steam iron
Fer à vapeur électronique

MODELLI
MODELS - MODELES

TAVOLI CON PIANO UNIVERSALE - TABLES WITH UNIVERSAL BOARD - TABLES AVEC PLATEAU UNIVERSEL



**PIANO DA STIRO UNIVERSAL
UNIVERSAL IRONING BOARD
PLATEAU DE REPASSAGE UNIVERSEL**

MOD. S/ASF-B

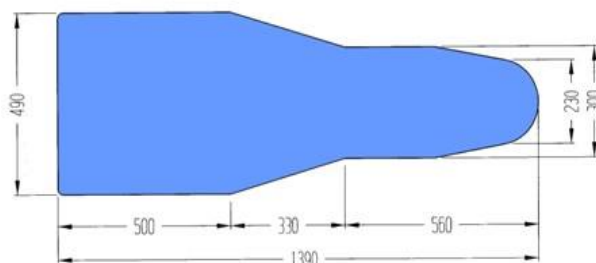
Tavolo da stiro a freddo con forma piano universale; predisposto per allaccio a fonte centrale di vapore
Cold ironing table with universal board; predisposed for connection to central steam source
Table à repasser à froid avec plateau universel; prêt pour la connexion à vapeur central

MOD. S/ASF-B-A

Tavolo da stiro a freddo con forma piano universale; completo di generatore di vapore elettrico incorporato
Cold ironing table with universal board; provided with built-in electric steam generator
Table à repasser à froid avec plateau universel; muni de générateur de vapeur électrique incorporé

MODELLI
MODELS - MODELES

TAVOLI CON PIANO PER PANTALONI - TABLES WITH BOARD FOR TROUSERS - TABLES AVEC PLATEAU POUR PANTALONS



PIANO DA STIRO SPECIALE PER PANTALONI
SPECIAL IRONING BOARD FOR TROUSERS
PLATEAU DE REPASSAGE SPECIALE POUR PANTALONS

MOD. S/ASF-BP

Tavolo da stiro a freddo con forma piano per pantaloni; predisposto per allaccio a fonte centrale di vapore
Cold ironing table with special board for trousers; predisposed for connection to central steam source
Table à repasser à froid avec plateau pour pantalons; prêt pour la connexion à vapeur central

MOD. S/ASF-BP-A

Tavolo da stiro a freddo con forma piano per pantaloni; completo di generatore di vapore elettrico incorporato
Cold ironing table with special board for trousers; provided with built-in electric steam generator
Table à repasser à froid avec plateau pour pantalons; muni de générateur de vapeur électrique incorporé

ACCESSORI A RICHIESTA ACCESSORIES ON REQUEST - ACCESSOIRES SUR DEMANDE



I tavoli da stiro a freddo SILC possono essere equipaggiati con numerosi accessori che permettono ad ogni operatore di trovare la macchina più rispondente alle proprie esigenze:

- Gruppo ferro vapore
- Ferro da stiro con termostato tradizionale
- Ferro da stiro con controllo elettronico della temperatura
- Attacco e braccio orientabile
- Forma stiramaniche aspirante e soffiante con imbottitura in silicone
- Forma smacchiante in acciaio inox
- Gruppo smacchiante con pistola aria vapore
- Applicazione dispositivo di illuminazione



The SILC cold ironing tables can be equipped with many accessories which permit to any operator to find the most suitable model to his needs:

- Steam iron group
- Steam iron with traditional thermostat
- Steam iron with electronic control of the temperature
- Swing arm with attachment
- Vacuum and blowing sleeve form with special silicone padding
- Stainless steel spotting form
- Spotting group with steam/air gun
- Lighting device application

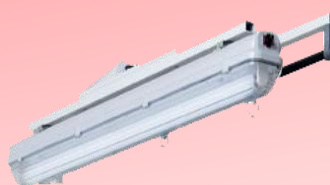


Les tables de repassage à froid de la SILC peuvent être équipés de nombreux accessoires, qui permettent à tout opérateur de trouver le modèle le plus adapté à ses besoins :

- Groupe fer à vapeur
- Fer à vapeur avec thermostat traditionnel
- Fer à vapeur avec control électronique de la température
- Bras orientable avec support
- Forme jeannette aspirante et soufflante avec molleton spécial au silicone
- Forme de détachage en acier inox
- Groupe de détachage avec pistolet air/vapeur
- Application dispositif d'illumination



Braccio con forma stiramaniche
Arm with sleeve form
Bras avec forme jeannette



Dispositivo d'illuminazione
Lighting device
Dispositif d'illumination

DATI TECNICI
TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUE

TAVOLI SENZA CALDAIA - TABLES WITHOUT BOILER - TABLES SANS CHAUDIERE

	S/ASF-B	S/ASF-BP
Voltaggio - Voltage - Voltage	400/50/3	400/50/3
Potenza - Power - Puissance *	1,95 kW	1,95 kW
Consumo aria compressa - Compressed air consumption - Consommation air comprimé	30 L/min	30 L/min
Pressione aria compressa - Compressed air pressure - Pression air comprimé	6 bar	6 bar
Entrata aria compressa - Compressed air inlet - Alimentation air comprimé	Ø8-1/4"	Ø8-1/4"
Pressione vapore - Steam pressure - Pression vapeur *	5 bar	5 bar
Alimentazione vapore - Steam inlet - Alimentation vapeur *	1/4"	1/4"
Ritorno condensa - Condensate return - Retour condense *	1/4"	1/4"
Dimensioni piano da stiro - Ironing board dimensions - Dimensions plan de repassage	cm 126x44x24	cm 140x49x24
Peso netto - Net weight - Poids net	150 kg	150 kg

* Modello con gruppo ferrovapore - Model with steam iron group - Modèle avec group fer à vapeur

TAVOLI CON CALDAIA - TABLES WITH BOILER - TABLES AVEC CHAUDIERE

	S/ASF-B-A	S/ASF-BP-A
Voltaggio - Voltage - Voltage	400/50/3	400/50/3
Potenza - Power - Puissance *	3,8 kW	3,8 kW
Consumo aria compressa - Compressed air consumption - Consommation air comprimé	30 L/min	30 L/min
Pressione aria compressa - Compressed air pressure - Pression air comprimé	6 bar	6 bar
Entrata aria compressa - Compressed air inlet - Alimentation air comprimé	Ø8-1/4"	Ø8-1/4"
Capacità caldaia - Boiler capacity - Capacité chaudière	3,4 L	3,4 L
Resistenza caldaia - Boiler element - Resistance chaudière	1,8 kW	1,8 kW
Produzione vapore - Steam production - Production vapeur	2,4 kg/h	2,4 kg/h
Pressione vapore - Steam pressure - Pression vapeur	2,5 bar	2,5 bar
Dimensioni piano da stiro - Ironing board dimensions - Dimensions plan de repassage	cm 126x44x24	cm 140x49x24
Peso netto - Net weight - Poids net	170 kg	170 kg

* Modello con gruppo ferrovapore - Model with steam iron group - Modèle avec group fer à vapeur



Алматы (7273)495-231
Ангарск (3955)60-70-56
Архангельск (8182)63-90-72
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3952)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Благовещенск (4162)22-76-07
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-20-31
Владикавказ (8672)29-90-48
Владимир (4922) 49-43-18
Волгоград (844)278-03-48
Воронеж (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89

Ижевск (3412)26-03-58
Иваново (4932)77-34-06
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Курган (3522)50-90-47
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8532)20-53-41
Нижний Новгород (8314)29-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (3496)41-32-12
Новосибирск (383)227-86-73
Новосибирск (3496)41-32-12
Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пenza (8412)22-31-16
Петрозаводск (8142)55-98-37
Псков (8112)59-10-37

Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Саранск (8342)22-96-24
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сыктывкар (8212)25-95-17
Сургут (3462)77-98-35
Тамбов (4752)50-40-97

Тверь (4822)63-31-35
Тольятти (8462)63-91-07
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)33-79-87
Тюмень (3452)66-21-18
Улан-Удэ (3012)59-97-51
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Чебоксары (8352)29-53-07
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Чита (3022)38-34-83
Якутск (4112)23-90-97
Ярославль (4852)69-52-93

Киргизия (996)312-96-26-47

Россия (495)268-04-70

Казахстан (772)734-952-31